

brother

TZe  
TAPE

*P-touch*

SISTEMA DE ETIQUETADO ELECTRÓNICO

***PT-H110* Guía del usuario**

**Español**

PT-H110 Guía del usuario

Español

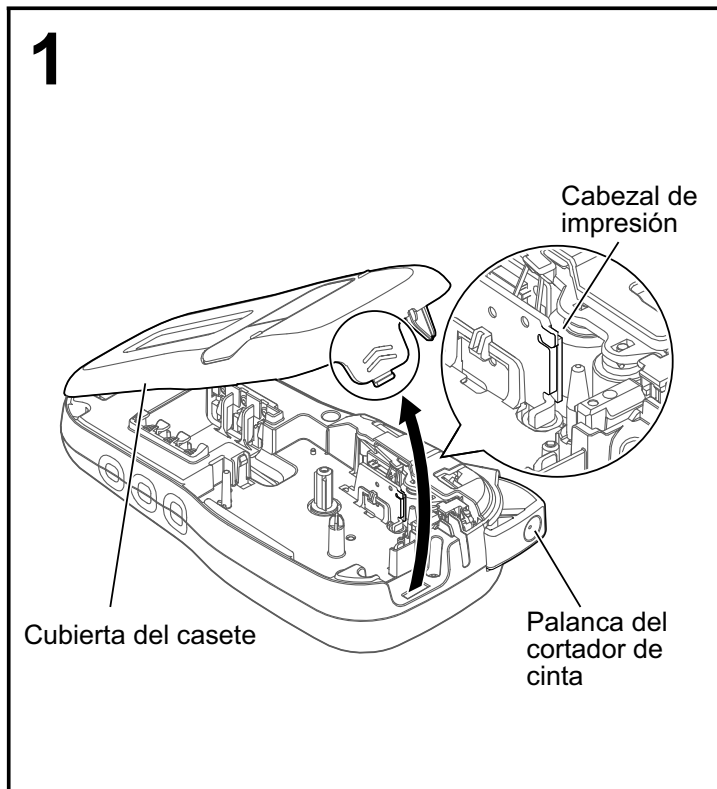
Con la nueva etiquetadora P-touch de Brother, podrá crear todo tipo de etiquetas autoadhesivas y personalizadas. Esta etiquetadora admite cintas "TZe" de Brother de entre 0,13" (3,5 mm) y 0,47" (12 mm) de ancho. Los casetes de cinta "TZe" están disponibles en varios colores y tamaños. Visite [www.brother.com](http://www.brother.com) para ver una lista completa de cintas que funcionen con esta máquina. Antes de empezar, lea este manual detenidamente y manténgalo a mano para utilizarlo como referencia en el futuro.

Impreso en China  
LAJ576001



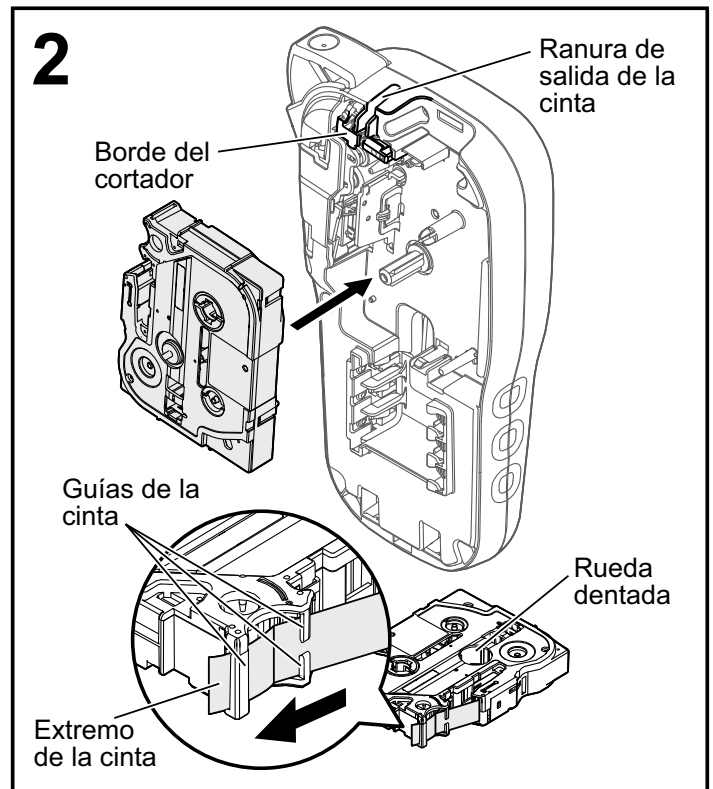
1 INTRODUCCIÓN

Fuente de alimentación y casete de cinta



Abra la cubierta del casete presionando en el área que se indica arriba en el extremo superior de la etiquetadora.

- Asegúrese de apagar la máquina antes de reemplazar las baterías o los casetes de cinta.



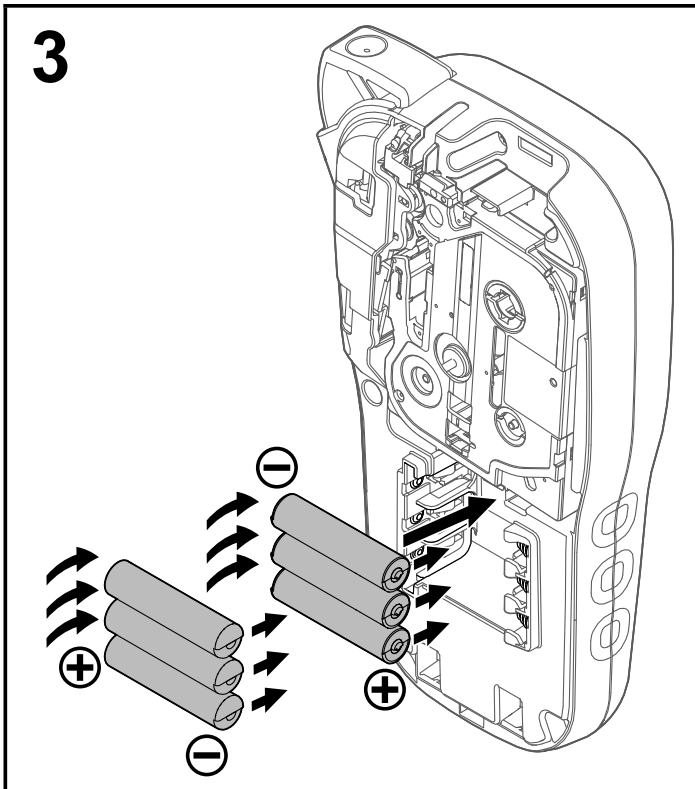
Introduzca un casete de cinta, asegurándose de que queda ajustado en su posición.

- Asegúrese de que el extremo de la cinta pase por debajo de las guías de la cinta.
- Utilice cintas TZe P-touch originales de Brother con esta etiquetadora.

NOTA

Si utiliza un adaptador de CA opcional (AD-24ESA)

1. Conecte el enchufe del cable del adaptador en el conector del adaptador de CA situado en la parte inferior de la etiquetadora.
2. Conecte el enchufe al tomacorriente estándar más cercano.  
Utilice baterías alcalinas AAA (LR03) o baterías Ni-MH (HR03) cuando utilice el adaptador de CA para proteger la memoria.



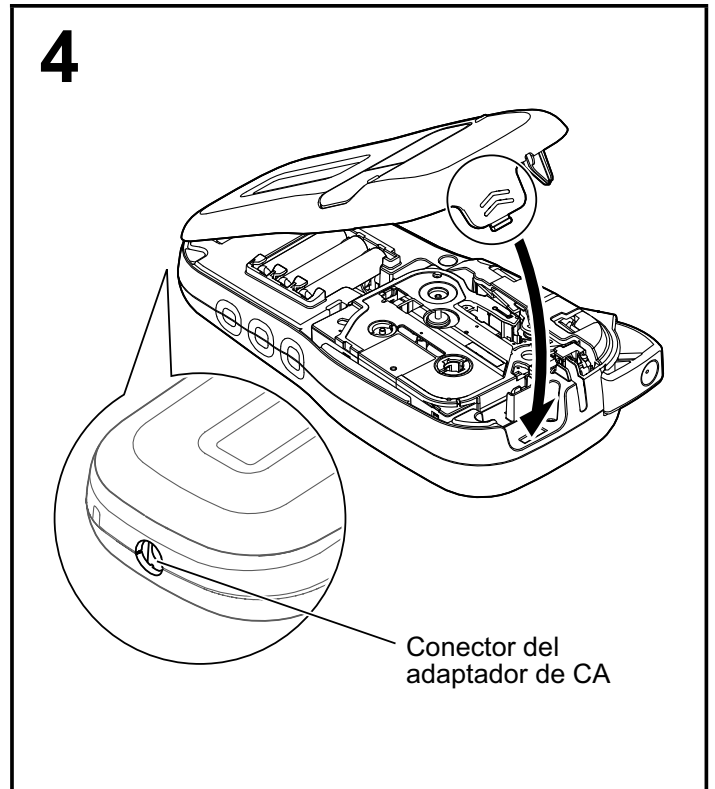
**3** Coloque seis baterías alcalinas AAA nuevas (LR03) o baterías Ni-MH totalmente cargadas (HR03), asegurándose de que sus polos apuntan a las direcciones correctas.

**Usuarios de baterías alcalinas:**

Sustituya siempre las seis baterías al mismo tiempo por otras nuevas.

**Usuarios de baterías Ni-MH:**

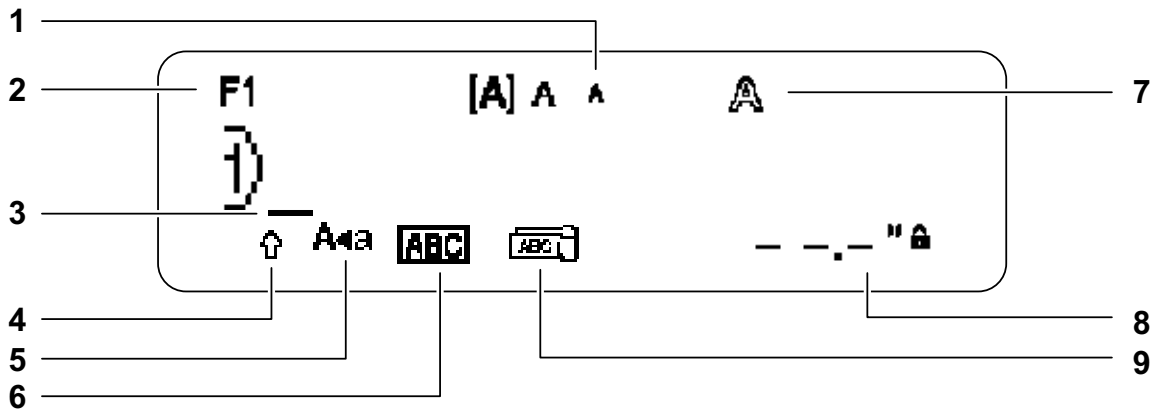
Sustituya siempre las seis baterías al mismo tiempo por otras totalmente cargadas.



**1** Introduzca los dos ganchos de la parte inferior de la cubierta del casete en las ranuras de la etiquetadora.

**2** Cierre bien la cubierta del casete, asegurándose de que queda encajada en su posición.

# LCD



- |           |                    |  |
|-----------|--------------------|--|
| 1. Tamaño | 5. Mayúsculas      | 8. Longitud de etiqueta  |
| 2. Fuente | 6. Subrayado/Marco | Si se ha seleccionado una longitud de etiqueta específica, también aparece . |
| 3. Cursor | 7. Estilo          | 9. Cable   |
| 4. Shift  |                    |  |

## NOTA

- La pantalla LCD muestra una fila de 15 caracteres; sin embargo, puede introducir texto con una longitud de hasta 80 caracteres.
- La longitud de etiqueta mostrada en la pantalla LCD puede diferir ligeramente de la longitud de etiqueta real cuando se imprime.

## Configuración inicial

### 1 Encienda la etiquetadora.

Suministre alimentación mediante seis baterías AAA o el adaptador de CA opcional (AD-24ESA) y, a continuación, presione para encender la etiquetadora.

### 2 Establezca el idioma.

El ajuste predeterminado es [English].

→ / [Idioma] → / [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Melayu/Nederlands/Norsk/Polски/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] .

### 3 Establezca la unidad de medida.

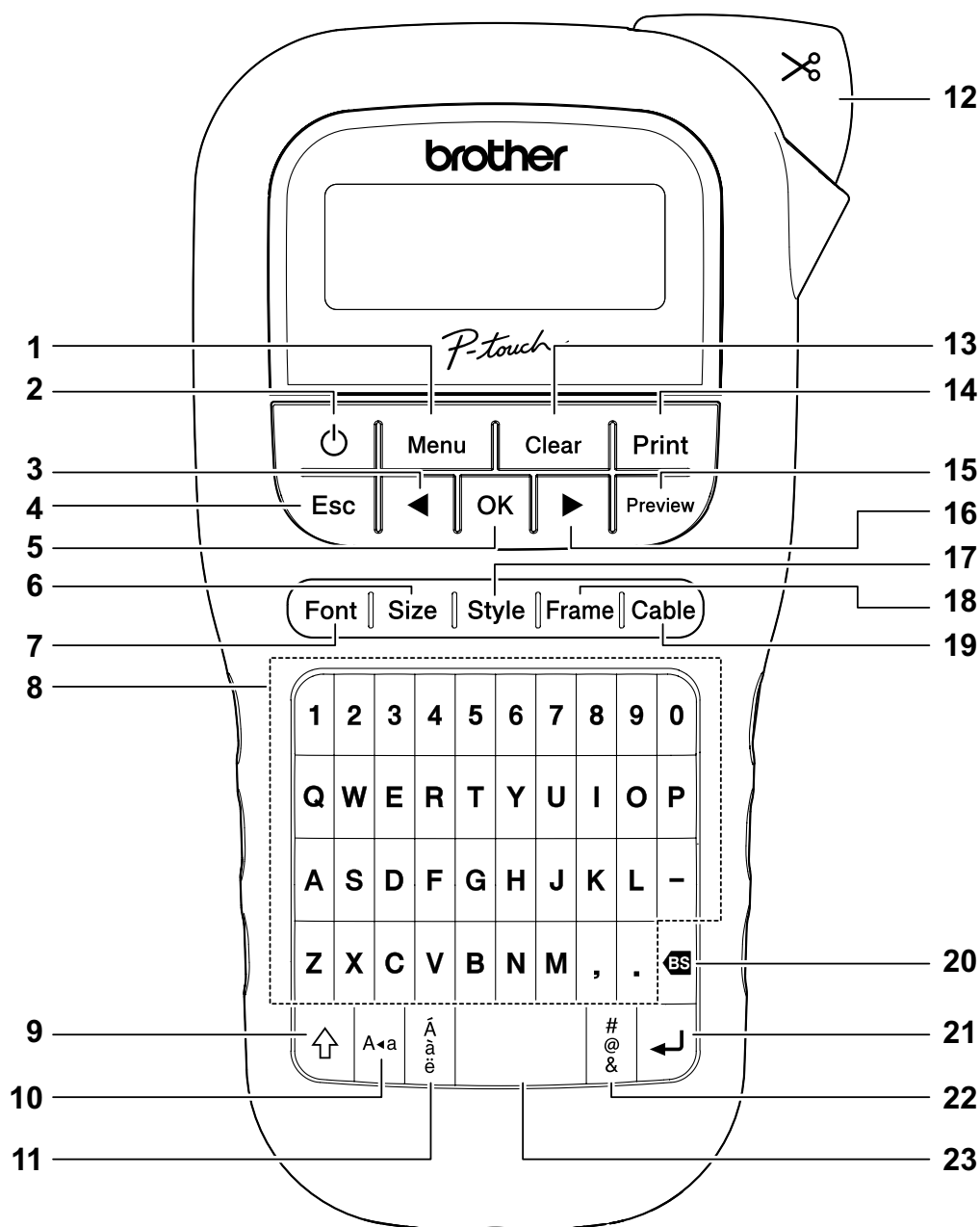
El ajuste predeterminado es [pulgadas].

→ / [Unidad] → / [pulgadas/mm] .

## NOTA

- La etiquetadora se apagará automáticamente si no se presiona ninguna tecla durante cinco minutos.
- Para cancelar cualquier operación, presione .
- Después de presionar , se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

# Teclado



- |   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| 1. Tecla de menú  | 9. Tecla Shift   | 17. Tecla de estilo    |
| 2. Tecla de encendido/apagado   | 10. Tecla de mayúsculas  | 18. Tecla de marco     |
| 3. Tecla del cursor: izquierda<br>(Utilízela con la tecla Shift para ir al principio del texto) | 11. Tecla de acento  | 19. Tecla de cable     |
| 4. Tecla Escape   | 12. Palanca del cortador de cinta  | 20. Tecla de retroceso |
| 5. Tecla OK   | 13. Tecla para borrar  | 21. Tecla Enter        |
| 6. Tecla de tamaño  | 14. Tecla para imprimir  | 22. Tecla de símbolos  |
| 7. Tecla de fuente  | 15. Tecla de vista previa  | 23. Tecla espaciadora  |
| 8. Tecla de caracteres  | 16. Tecla del cursor: derecha<br>(Utilízela con la tecla Shift para ir al final del texto) |                        |

## NOTA

- Mientras selecciona los ajustes, presione la tecla espaciadora para regresar al elemento predeterminado.

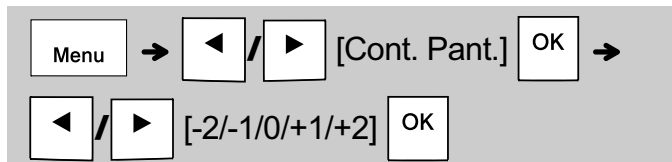
- Al presionar la tecla de vista previa se muestra una imagen generada de la etiqueta, que puede diferir de la etiqueta real cuando se imprime.

# 1 INTRODUCCIÓN (continuación)

## Contraste

Esta función permite configurar el brillo de la pantalla LCD. Puede elegir entre cinco niveles de brillo.

El ajuste predeterminado es [0].



- Para volver a establecer el ajuste predeterminado, presione la tecla espaciadora.
- Después de presionar **OK**, se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

# 2 USO BÁSICO

## Introducción de texto

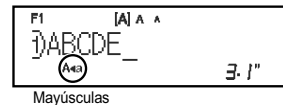
### ► Cambio entre mayúsculas y minúsculas



Presione **A+a** para cambiar entre texto en mayúsculas y en minúsculas.

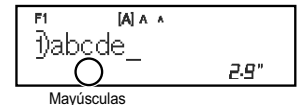
Mayúsculas

(**A+a** ENCENDIDO)



Minúsculas

(**A+a** APAGADO)



### ► Creación de etiquetas de dos líneas

Desplace el cursor hasta el punto donde desee que comience la siguiente línea y presione . Utilice cinta de 0,35" (9 mm) o 0,47" (12 mm) de ancho para imprimir en dos líneas.

Línea 1

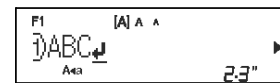
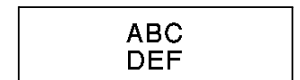
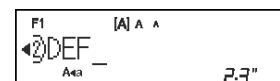


Imagen en la etiqueta



Línea 2



### ● NOTA

- Se muestra el símbolo de retorno (↵) al presionar la tecla Intro, lo cual indica que ha elegido introducir una segunda línea de texto.

### ► Introducción de caracteres acentuados

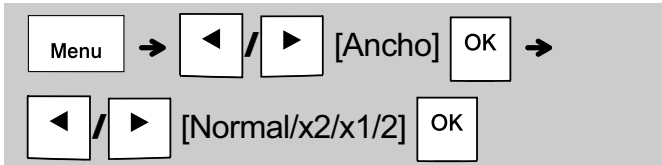
Presione para agregar un carácter acentuado.



- Consulte la tabla de caracteres acentuados incluida en esta hoja de inserción.
- Para cancelar operaciones, presione .
- El orden de los caracteres acentuados será diferente según el idioma seleccionado para la pantalla LCD.

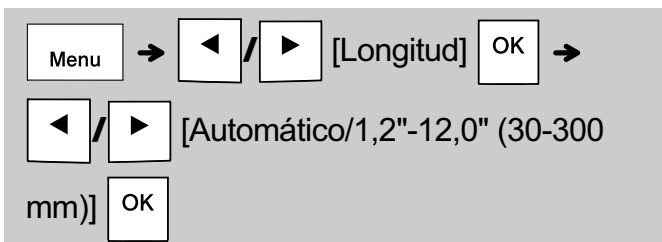
## Introducción de texto (continuación)

### ► Cambio del ancho de la etiqueta



Ancho		Normal	
		x 2	
		x 1/2	

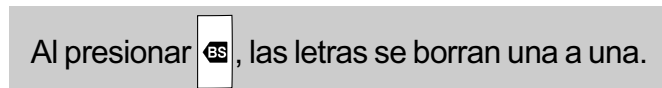
### ► Cambio de la longitud de la etiqueta



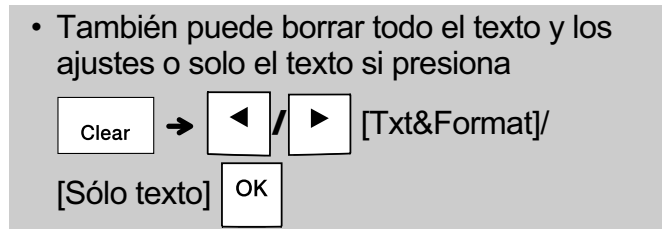
#### ● NOTA

- Una vez impresa la etiqueta, corte por la línea punteada (:) con unas tijeras de forma que la longitud de la etiqueta coincida con lo que aparece en la pantalla LCD.
- Si se ha seleccionado una longitud de etiqueta específica, también aparece en la pantalla LCD.
- Al presionar la barra espaciadora, se muestra [Automático].
- Para volver a establecer el ajuste predeterminado, presione la tecla espaciadora.
- Después de presionar , se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

### ► Para borrar



#### ● NOTA



- Después de presionar , se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

## Impresión de etiquetas

### ► Vista previa

Puede obtener una vista previa del texto antes de imprimirlo.



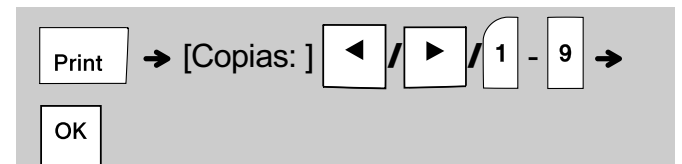
- Al presionar la tecla de vista previa se muestra una imagen generada de la etiqueta, que puede diferir de la etiqueta real cuando se imprime.
- Cuando la pantalla LCD no puede mostrar todo el texto a la vez, presione / para mostrar el texto oculto.
- Presione / / para salir del modo de vista previa.

### ► Alimentación (Alimentación de cinta)



- Esta función alimenta aproximadamente 1" (25 mm) de cinta en blanco.

### ► Impresión



- Si solo necesita una copia de la etiqueta, presione sin seleccionar el número de copias.
- Puede imprimir hasta 9 copias de cada etiqueta.
- El número de copias también puede especificarse presionando una tecla numérica.
- Para cortar la etiqueta, presione sobre la palanca del cortador de cinta situada en la esquina superior derecha de la etiquetadora después de que aparezca el mensaje "Cortar". En la pantalla se visualiza "Cortar" durante dos segundos.
- Para evitar que la cinta se estropee, no toque la palanca del cortador mientras aparece el mensaje "Espere".
- Para quitar la parte posterior, doble la etiqueta longitudinalmente, con el texto mirando hacia dentro, de manera que los bordes interiores de la parte posterior queden expuestos. Retire una por una las partes posteriores y pegue la etiqueta.

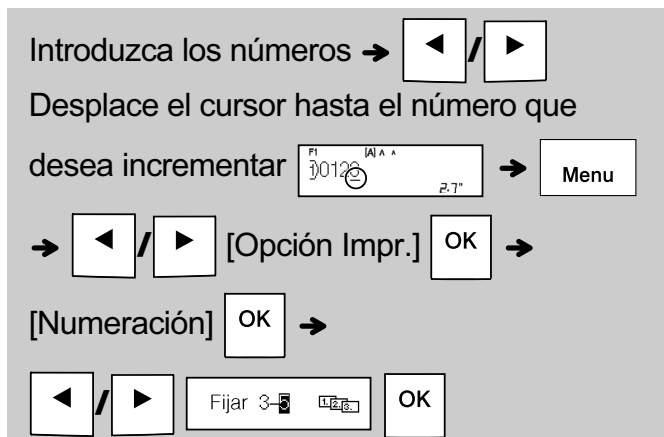
## 2 USO BÁSICO (continuación)

### Impresión de etiquetas (continuación)

#### ► Uso de Opciones de impresión [Numeración]

Puede imprimir simultáneamente una serie de hasta nueve etiquetas si utiliza la numeración automática. Con esta función puede incrementar en uno de forma automática un número seleccionado después de imprimir cada etiqueta. El número de etiquetas que puede imprimir simultáneamente depende del número inicial.

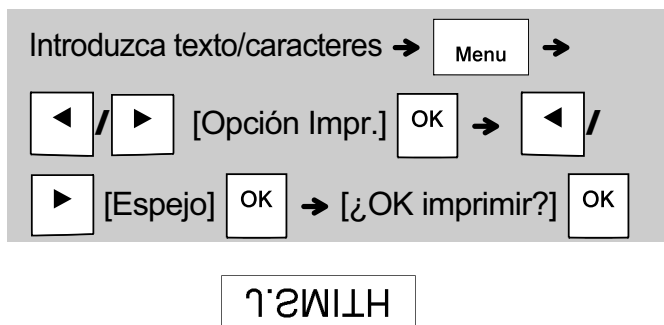
**Ejemplo:** Para imprimir copias de una etiqueta que contenga un número de serie (0123, 0124 y 0125)



- Al establecer el número, seleccione el número más alto que desea imprimir.

#### [Espejo]

**Ejemplo:** Si desea imprimir en espejo "J.SMITH", siga las siguientes instrucciones después de introducir "J.SMITH".



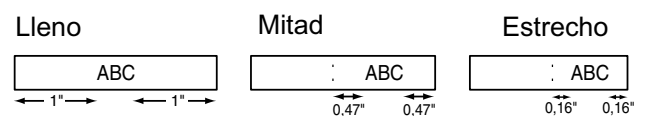
- Use cinta transparente con [Espejo] para que las etiquetas se lean correctamente por el otro lado al pegarlas sobre cristal, ventanas u otras superficies transparentes.

#### ► Ajuste del margen ( [Menu] )



#### [Lleno]/[Mitad]/[Estrecho]

Para dejar márgenes iguales a ambos lados del texto.



#### [Imp.cadena]

Use este ajuste para imprimir varias etiquetas con los márgenes mínimos.

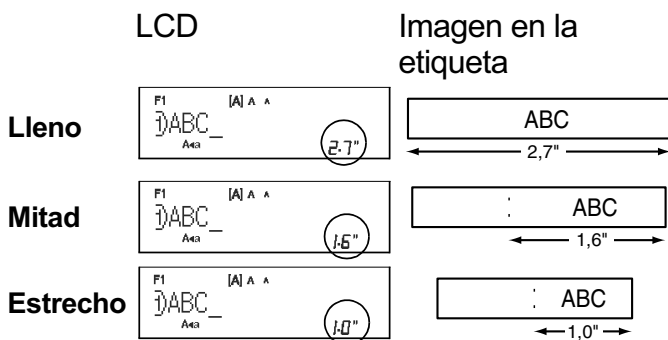
1. Introduzca el texto.
2. Presione [Print] y, a continuación, aparece [Copias: ].
3. Presione [← / →] o introduzca el número con las teclas numéricas para seleccionar el número de copias.
4. Presione [OK]. Se inicia la impresión y, a continuación, aparece el mensaje "¿Alimentar?".
5. Presione [Esc] para introducir más texto.
6. Borre el texto, introduzca el texto para la siguiente etiqueta y, a continuación, presione [Print].
7. Cuando aparezca el mensaje "¿Alimentar?" después de que se imprima la última etiqueta, presione [OK].
8. Después de que salga la cinta, presione la palanca del cortador para cortar la cadena de etiquetas.



## Impresión de etiquetas (continuación)

### NOTA

- Cuando seleccione [Imp.cadena], alimente la cinta antes de utilizar el cortador; si no lo hace, una parte del texto podría quedar cortada.
- Cuando seleccione [Mitad] o [Estrecho], la longitud de la etiqueta mostrada es la longitud desde la línea punteada (:) hasta el final de la etiqueta. Corte por la línea punteada (:) con unas tijeras.

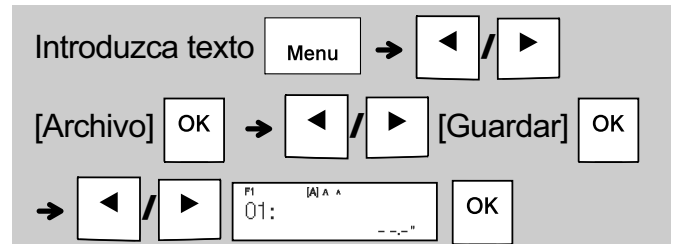


- Para imprimir más de una copia de una etiqueta con margen mínimo, establezca el margen en [Estrecho].
- No tire de la cinta, puesto que puede dañarse el casete de esta.
- Después de presionar  , se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

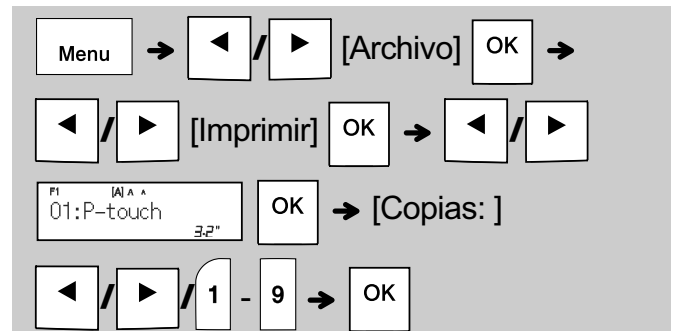
## Almacenamiento de archivos de etiquetas

Puede guardar hasta 15 etiquetas y recuperarlas para imprimirlas posteriormente. Se puede guardar un máximo de 80 caracteres por archivo y un máximo de 1200 caracteres para toda la memoria. También es posible editar y sobrescribir las etiquetas almacenadas.

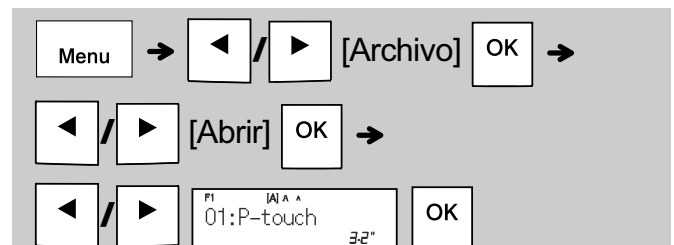
### ► Guardar



### ► Imprimir



### ► Abrir



### NOTA

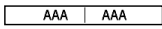
- También puede tener acceso al menú Archivo presionando  → .
- Si intenta almacenar una etiqueta cuando ya hay una con ese número, aparece el mensaje "¿Sobrescribir?". Presione  para guardar la nueva etiqueta. Presione  para cancelar.
- Para poder iniciar la función Guardar, debe escribir texto.
- Después de presionar  , se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

### 3 USO DE PLANTILLAS

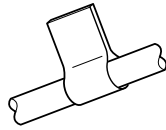
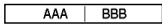
## Etiqueta de cable

Esta función permite crear dos tipos de etiquetas de cable.

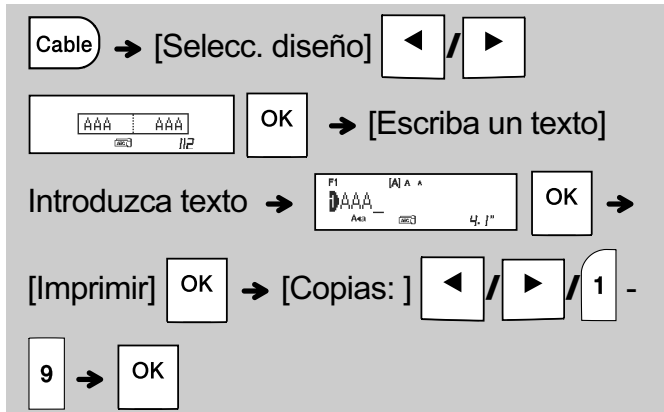
Plantilla de etiqueta de cable 1:



Plantilla de etiqueta de cable 2:



**Ejemplo:** Etiqueta de cable 1



#### NOTA

- No se puede configurar la longitud de etiqueta cuando se imprimen etiquetas de cable.
- Para borrar todo el texto y los ajustes o solo el texto, presione

Clear [←/→]

[Txt&Format]/[Sólo texto] OK.

- Puede establecer la fuente, el tamaño, el estilo y el marco mientras introduce texto.
- Para salir de las plantillas y volver a la pantalla de introducción de texto, realice una de las acciones siguientes:

a) Presione Esc.

b) Presione [←/→] para seleccionar [Salida] y, a continuación, presione OK cuando aparezca "Imprimir".

- Para obtener una vista previa de las etiquetas, presione la tecla Vista previa cuando aparezca [Imprimir] en la pantalla LCD.
- No puede guardar en la memoria las etiquetas creadas con plantillas.

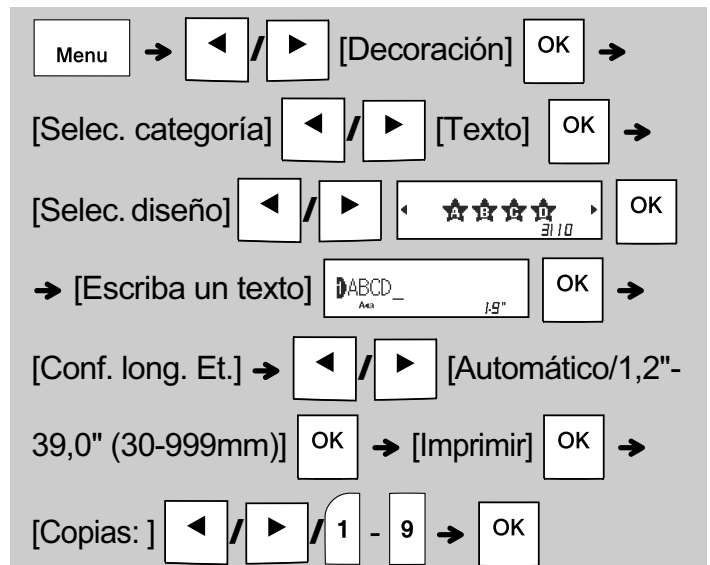
## Etiqueta de texto

Esta función permite crear diversas etiquetas con las plantillas incorporadas. Consulte la tabla de plantillas de etiquetas de texto en esta hoja de inserción.


► Ejemplo:







[Plantilla con un gráfico repetido]



#### NOTA

- Presione la tecla espaciadora para volver al ajuste inicial del modo "Longitud". El ajuste inicial es [Automático].
- Para borrar el texto, desplace el cursor hasta el lado derecho de lo que desee borrar y, a continuación, presione .
- Para borrar todo el texto, presione Clear y, a continuación, aparece "Eliminar todo". Presione OK para borrar. Presione Esc para cancelar.
- No puede establecer la fuente, el tamaño, el estilo y el marco mientras introduce texto.
- Si establece una longitud de etiqueta mayor que la predeterminada ([Automático]), la etiqueta de texto se imprime de forma repetida con la longitud establecida. Es posible que la etiqueta de texto no se imprima completamente, según la longitud establecida.
- El ajuste disponible para la longitud de etiqueta varía según el número de textos que haya introducido.
- Estas plantillas están disponibles cuando se utilizan casetes de cinta de 0,47" (12 mm) de ancho.
- Las plantillas no se pueden editar.

## Etiqueta de texto (continuación)

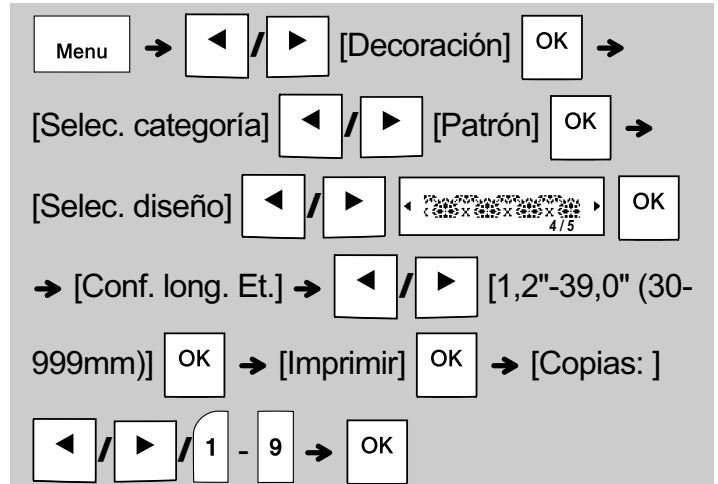
- Para salir de las plantillas y volver a la pantalla de introducción de texto, realice una de las acciones siguientes:
  - a) Presione .
  - b) Presione  /  para seleccionar [Salida] y, a continuación, presione  cuando aparezca "Imprimir".
- Para obtener una vista previa de las etiquetas, presione la tecla Vista previa cuando aparezca [Imprimir] en la pantalla LCD.
- No puede guardar en la memoria las etiquetas creadas con plantillas.
- Cuando acceda a las plantillas de etiquetas de texto o de etiquetas de patrón, se recuperará la última longitud de etiqueta de la plantilla de etiqueta de texto o de etiqueta de patrón que se haya impreso.

## Etiqueta de patrón





Esta función permite crear etiquetas exclusivas mediante plantillas incorporadas. Consulte la tabla de plantillas de etiquetas de patrón en esta hoja de inserción.

No puede introducir texto cuando utilice plantillas de etiquetas de patrón.

Ejemplo: 



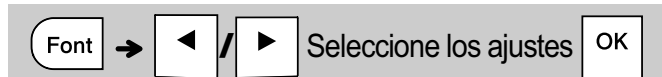
### NOTA

- Presione la tecla espaciadora para volver al ajuste inicial del modo "Longitud". El ajuste inicial es [3.9"(100 mm)].
- Estas plantillas están disponibles cuando se utilizan casetes de cinta de 0,47" (12 mm) de ancho.
- Las plantillas no se pueden editar.
- Para salir de las plantillas y volver a la pantalla de introducción de texto, realice una de las acciones siguientes:
  - a) Presione .
  - b) Presione  /  para seleccionar [Salida] y, a continuación, presione  cuando aparezca "Imprimir".
- Para obtener una vista previa de las etiquetas, presione la tecla Vista previa cuando aparezca [Imprimir] en la pantalla LCD.
- No puede guardar en la memoria las etiquetas creadas con plantillas.
- Cuando acceda a las plantillas de etiquetas de texto o de etiquetas de patrón, se recuperará la última longitud de etiqueta de la plantilla de etiqueta de texto o de etiqueta de patrón que se haya impreso.

## 4 TECLAS DE FORMATO

### Tecla de fuente Font

Presione Font para cambiar los ajustes de fuente.



Fuente		Helsinki	A 1
		Brussels	A 1
		Florida	A 1

### Tecla de tamaño Size

Presione Size para cambiar los ajustes de tamaño.



Tamaño		Grande	
		Mediano	
		Pequeño	

### Tecla de estilo Style

Presione Style para cambiar los ajustes de estilo.



Estilo		Normal	
		Negrita	
		Contorno	
		Sombra	
		Cursiva	
		C+Negrita	
		C+Contorno	
		C+Sombra	
		Vertical	
		V+Negrita	

### Tecla de marco Frame

Presione Frame para seleccionar el diseño del marco. Consulte la tabla de diseños de marcos en esta hoja de inserción.



#### NOTA

- Para cancelar operaciones, presione Esc.
- Consulte la tabla de muestras de fuentes en esta hoja de inserción.
- El tamaño de fuente impresa real depende del ancho de la cinta, el número de caracteres y el número de líneas. Cuando los caracteres alcanzan el tamaño mínimo, la fuente seleccionada se ajusta de forma predeterminada en una fuente personalizada basada en el estilo Helsinki. Esto permite imprimir etiquetas con el texto de menor tamaño posible en etiquetas estrechas o de varias líneas.
- Después de presionar OK, se visualiza "Aceptado" durante un segundo aproximadamente.

## 5 OTRA INFORMACIÓN

### Especificaciones

**Dimensiones:** 4,3" X 8,0" X 2,2"  
(ancho x profundidad x altura) (Aprox. 109 (An.) X 202 (Pr.) X 55 (Al.) mm)

**Peso:** Aprox. 0,9 lb. (Aprox. 400 g)  
(sin baterías ni casete de cinta)

**Fuente de alimentación:** Seis baterías alcalinas AAA (LR03)  
Seis baterías AAA Ni-MH (HR03)\*1  
Adaptador de CA opcional (AD-24ESA)

**Casete de cinta:** Anchos de cinta TZe P-touch de Brother:  
0,13" (3,5 mm), 0,23" (6 mm),  
0,35" (9 mm), 0,47" (12 mm)

\*1 Visite <http://support.brother.com/> para obtener la información más reciente acerca de las baterías recomendadas.

### Accesorios

**Casetes de cinta:** Consulte la "Guía de suministros y accesorios" que se suministra.

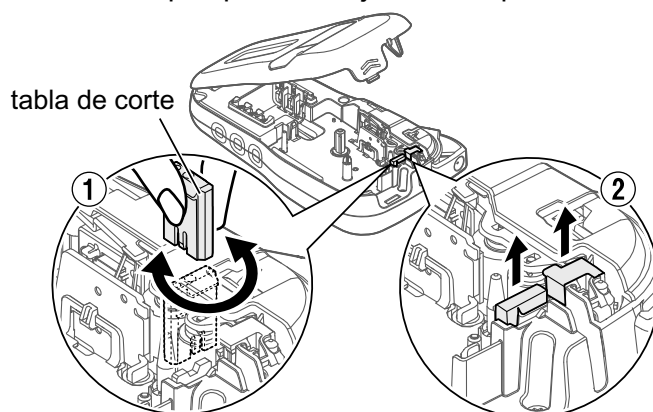
**Adaptador de CA:** AD-24ESA

**Unidad de corte:** TC-4 (repuesto)

Si la hoja de la cuchilla pierde filo con el uso y la cinta no se puede cortar correctamente, gire la tabla de corte tal como se muestra en la ilustración ①. Si continúa teniendo problemas, sustituya la unidad de corte (N.º de cat. TC-4) por otra nueva; adquiérala de un distribuidor autorizado de Brother.

#### ► Sustitución de la unidad de corte

1. Tire de las dos secciones de la unidad de corte (de color verde) en la dirección de las flechas, como se muestra en la ilustración ②.
2. Instale una nueva unidad de corte. Presione sobre ella hasta que quede encajada en su posición.




#### ⚠ ADVERTENCIA

No toque la hoja de la cuchilla directamente con los dedos.








## Tecla de símbolos

### ► Introducción de símbolos



- Consulte la tabla de símbolos incluida en esta hoja de inserción.
- Para cancelar operaciones, presione .
- \*1 Cuando selecciona los símbolos, los siete símbolos más recientes se agregan al historial.
- Si elige Historial, no puede seleccionar la categoría.
- También puede seleccionar las categorías Básico y Pictografía si presiona las teclas de acceso directo incluidas en esta hoja de inserción.

### ► Básico









Puntuación	Tecla espaciadora	Unidades	
Matemáticas		Letra griega	
Paréntesis		Número	
Flechas		Forma	

### ► Pictografía

Diversión	Tecla espaciadora	Cocina	
Emoticono		Jardín	
Ropa		Hágalo usted	
Vehículos		Colegio	
Deportes		Empresarial	
Animales		Señales	
Vacaciones		Datacom/AV	
Comida/beb.		Electrical	

## Solución de problemas

### ► Mensaje de error

Mensaje	Causa/Solución
¡Batería baja!	El nivel de carga de las baterías es bajo. Si utiliza baterías alcalinas AAA: sustitúyalas por seis pilas alcalinas AAA nuevas. No utilice baterías antiguas y nuevas al mismo tiempo, ni mezcle baterías alcalinas con otros tipos de baterías. Si utiliza baterías Ni-MH: cárguelas totalmente.
Bat. sin carga	Se están agotando las baterías instaladas y es necesario cambiarlas para seguir usando la máquina.
¡Inválido!	<ul style="list-style-type: none"> <li>No había texto sobre el cursor cuando seleccionó [Numeración].</li> <li>El carácter seleccionado para [Numeración] no es válido.</li> <li>El número seleccionado para [Longitud] no es válido.</li> <li>Ha introducido un valor no válido como longitud de etiqueta mientras se utilizaban plantillas.</li> </ul>
¡Sin texto!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha intentado imprimir un archivo de texto cuando no había datos almacenados en la memoria.</li> <li>Presionó  sin introducir texto.</li> <li>Presionó  sin introducir texto.</li> <li>Presionó  o  sin introducir texto mientras se utilizaban plantillas.</li> </ul>
Lím. línea 2/ Lím. línea 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha intentado añadir una tercera línea presionando .</li> <li>Ha intentado imprimir u obtener una vista previa de dos líneas de texto mientras estaba instalada una cinta de 0,13" (3,5 mm) o 0,23" (6 mm). Instale cinta de un tamaño mayor.</li> </ul>
¡Sin cinta!	Ha intentado imprimir, alimentar una etiqueta u obtener una vista previa sin que hubiera un casete instalado.
Cortador pres.	Presionó la palanca del cortador de cinta a mitad del proceso de impresión.
¡Lleno!	Ya ha escrito el número máximo de caracteres permitido (80 caracteres para texto, 50 caracteres para plantillas. Si su mensaje contiene símbolos, es posible reducir el número máximo de caracteres.).
Límite texto Cambiar long.	Dado que el número de caracteres introducidos supera la longitud de la etiqueta, reduzca el texto o seleccione [Automático] como longitud de etiqueta.
OK no marco?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Está imprimiendo en una cinta de 0,13" (3,5 mm) con un ajuste de marco activado que no es válido.</li> <li>(Seleccione  para imprimir sin marco o  para cancelar.)</li> </ul>
¿Alimentar?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se seleccionó [Imp. cadena] cuando se estaba alimentando la cinta después de imprimir. Consulte "Ajuste del margen".</li> </ul>
¡Ins. 0.47"!	Solo está disponible casete de cinta de 0,47" (12 mm) para las plantillas.
Cinta incor. Use cinta TZe	Utilice un casete de cinta con la marca  .

### ► Qué puede hacer cuando...

Problema	Solución
La pantalla aparece en blanco después de encender la etiquetadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que haya instalado las baterías correctamente con los polos positivo y negativo en la posición correcta.</li> <li>Si el nivel de carga de las baterías es bajo, sustitúyalas por seis baterías alcalinas AAA nuevas. No utilice baterías antiguas y nuevas al mismo tiempo, ni mezcle baterías alcalinas con otros tipos de baterías.</li> <li>Compruebe que haya conectado el adaptador AD-24ESA correctamente.</li> </ul>
Cuando la etiqueta se imprime, queda demasiado margen (espacio) en ambos lados del texto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte "Ajuste del margen" en esta guía del usuario y seleccione [Mitad] o [Estrecho] para conseguir márgenes más pequeños en la etiqueta.</li> </ul>
La etiquetadora no imprime, o los caracteres impresos no se forman correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que haya instalado el casete de cinta correctamente.</li> <li>Si el casete de cinta está vacío, cámbielo.</li> <li>Compruebe que haya cerrado la cubierta del casete correctamente.</li> </ul>
Puede que el ajuste de la etiquetadora se haya borrado solo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puede que quede poca carga en las baterías. sustitúyalas por seis pilas alcalinas AAA nuevas. No utilice baterías antiguas y nuevas al mismo tiempo, ni mezcle baterías alcalinas con otros tipos de baterías.</li> <li>Si apaga el equipo durante más de tres minutos, se perderá todo el texto y los formatos que aparecen en la pantalla.</li> </ul>
Aparece una línea horizontal en blanco a través de la etiqueta impresa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es posible que haya polvo en el cabezal de impresión. Retire el casete de cinta y limpie con cuidado el cabezal de impresión con un bastoncillo de algodón seco y movimientos de arriba hacia abajo.</li> </ul>
La etiquetadora está "bloqueada" (es decir, no responde al presionar ninguna tecla, aunque esté encendida).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte "Restablecimiento de la etiquetadora".</li> </ul>
La máquina se apaga al tratar de imprimir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puede que quede poca carga en las baterías. sustitúyalas por seis pilas alcalinas AAA nuevas. No utilice baterías antiguas y nuevas al mismo tiempo, ni mezcle baterías alcalinas con otros tipos de baterías.</li> <li>Compruebe que haya introducido las baterías correctamente.</li> <li>Se utiliza un adaptador incorrecto; el adaptador recomendado es el AD-24ESA.</li> </ul>
La cinta no avanza correctamente o se queda atascada en el interior de la etiquetadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que el extremo de la cinta sale por debajo de las guías de la cinta.</li> <li>La palanca del cortador se presiona durante la impresión. No toque la palanca del cortador durante la impresión.</li> </ul>
Para cambiar el ajuste de idioma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte "Configuración inicial".</li> </ul>

## 6 INFORMACIÓN ÚTIL (continuación)


### Teclas de acceso directo

Idioma	Menu → Tecla espaciadora
Ancho	Menu → 1
Longitud	Menu → 2
Margen	Menu → 3
Archivo	Menu → 4
Decoración	Menu → 5
Opción Impr.	Menu → 6
Alimentación	Menu → 7
Unidad	Menu → 8
Cont. Pant.	Menu → 9

### Restablecimiento de la etiquetadora

Puede restablecer la etiquetadora si desea restaurar la configuración de fábrica, o en el caso de que no esté funcionando correctamente. Se borrarán todo el texto, los ajustes y los archivos almacenados.

#### 1 Apague la etiquetadora, mantenga presionadas las teclas

 y , a continuación, presione  para volver a encender la etiquetadora.

#### 2 Primero suelte el botón de encendido y luego suelte y .

La etiquetadora se enciende con la memoria interna restablecida.

Si tiene algún problema con el producto, ¡no lo devuelva a la tienda!

Si necesita ayuda aun después de consultar la guía del usuario, póngase en contacto con el Servicio al cliente de Brother:

Voz: 1-877-BROTHER

Web: [www.brother-usa.com](http://www.brother-usa.com)

Fax: 1-901-379-1210

Si necesita localizar un centro de servicio, llame al 1-877-BROTHER o visite [www.brother-usa.com](http://www.brother-usa.com)

### ⚠ PRECAUCIÓN

EL USO DE UNA COMBINACIÓN DE BATERÍAS DE DISTINTO TIPO (COMO Ni-MH Y ALCALINAS) PODRÍA CAUSAR UNA EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

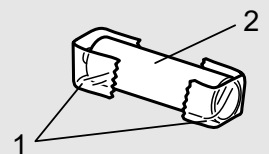
### ● NOTA

#### Recomendaciones sobre las baterías

- Retire las baterías si no piensa usar la etiquetadora durante un periodo prolongado de tiempo.
- Deseche las baterías en un punto de recogida específico y no en los contenedores normales de residuos domésticos. Además, asegúrese de hacerlo conforme a todas las leyes municipales, regionales y nacionales.
- Cuando almacene o deseche las baterías, envuélvalas (por ejemplo, con cinta adhesiva) para evitar que se produzca un cortocircuito. (Consulte la imagen en la parte inferior derecha)

(Ejemplo de protección de la batería)

1. Cinta adhesiva
2. Batería de Ni-MH o alcalina







Caracteres acentuados

A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Ā Ā Ā Ā	a	á â ã ä æ å ā ā ā ā				
C	Ç Ć Ć	D	Ď Ď	c	ç ċ ċ	d	d' ð đ
E	É È Ê Ë Ě Ě Ě Ě	e	é è ê ë ě ě ě ě				
G	G Ğ	I	Í Î Ï Ī Ĵ Ĵ Ĵ	g	ğ ğ	i	í î ï ï ĵ ĵ ĵ
K	Ƙ	L	Ł Ł Ł Ł	k	ƙ	l	ł ł ł ł
N	Ñ Ñ Ñ Ñ	R	Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ	n	ñ ñ ñ ñ	r	ŕ ŕ ŕ ŕ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Œ	o	ó ò ô ø ö õ œ õ				
S	Š Š Š Š Š Š	T	Ť Ť Ť Ť	s	š š š š š š	t	ť ť ť ť
U	Ú Û Ü Ü Ů Ů Ů Ů	u	ú û ü ü ů ů ů ů				
Y	Ý Ÿ	Z	Ž Ž Ž Ž	y	ý ÿ	z	ž ž ž ž

Ejemplos de fuentes

Helsinki	ABC\$&€39	Florida	<b>ABC\$&amp;€39</b>
Brussels	ABC\$&€39		

Plantillas de etiquetas de texto

01		05		08	
02		06		09	
03		07		10	
04					

Plantillas de etiquetas de patrones

01		03		05	
02		04			

Diseños de marcos

01	Off (Sin marco)	05		09		13	
02		06		10		14	
03		07		11		15	
04		08		12		16	

\* Las imágenes solo se muestran como ejemplo.